Date published 12 December 1986

響整個粧的美艷。總之,常患失其次再以眼部化粧來説,書



踩單車長途跋涉辛苦 無水飲,大可在單車架上 (尖端或筒管位置)安裝 飲品罐裝載器,剛好裝上 罐裝飲品一罐,可前後調 節角度,安裝螺絲一枚繁 緊不脱,拿取

行進,但上斜



上的人喜讀連環畫等中生中有五分之四日

停有味,甚至連公司的保合的頭號勁敵。現在層人士的口味,其讀者會刊在日本正大行其道

深,恐龍是什麼東 文

姚移民特價地

溫哥華

機南

#110 - 539 Main Street, Vancouver, B.C. Canada V6A 2V1 緬街夾奇化街 五三九號110室

電話: (604) 689.0501

十五週年紀念特價

·溫哥華來回香港機票

・首創・迪士尼樂園三藩市、洛杉磯、李糯、 拉斯維加斯六日聖誕航空歡樂團

出發日期:十二月廿日及十二月廿五日 乘坐七四七往三藩市 費用: \$532・起(四人房計) 回程續留三藩市或隨團返溫哥華

·1986年至87年韓、港、台旅行團 \$1288·起 出發日期:十一月十四日、十二月廿日 87年一月十七日

特價機票來回溫哥華、上海、香港 \$1200·起



兎年行好運囘港渡歲團 \$898起

包括:來回溫哥華香港機票。機票一年有效 乘坐豪華遊船暢遊維多利港可欣賞港

出發日期:一月十七日 • 一月廿四日 。 一月廿五日

特別:農曆年期間可代客在香港訂住一流酒店 貢獻:特價\$15起•連稅及服務費

中國之旅 一九八七年 各類長短綫旅行團。每月均有團出發。 歡迎電查詢詳程。

機票部。電腦訂位。直接出票。方便快捷。

溫哥華片打東街八十八號二樓

駐溫哥華中國總領事館特許代辦簽証 電話: 604-685-9366



Suite 1-10 E. Pender St., Vancouver, B. C. Tel:(604)688 7886 (中華文化中心新進二級)

機票,價準 請回 早港 数定, 錢特平 。華

六八八一

七八八八六

迎座

寫,

捷 觀世或遊 光界廉業 粉 第

回港探親游 機票加三晚酉店(雙人房)

*溫哥華 / 上海來回特價

|*溫哥華 / 香港來回特價 }

\$1198

農曆賀歲超値貢獻! 香港來回機票\$898 \$1110

> (費用全免 天天出發) 出發日期:

一月17,24,25 \$898

*溫哥華/香港來回 超值機票 \$1050 可免費停留三藩市,夏威夷 東京及台北)

*溫哥華/北京來回特價 \$1248

*西雅圖/香港來回

\$835

★華旅行社 GALAXY TRAVEL AGENCY LTD .

電話:(604)669-6412 681-3816

◆東京。台灣·香港十日遊FR \$1599 出發日期:十二月十一日 ❖漢城 ○台灣 • 香港八日遊 FR \$1288 出發日期:十二月二十日

❖上海。北京。廣州。香港十八日遊FR \$2186 出發日期:十二月十六日

❖香港六晚 FR \$1349 包一流酒店 • 接送早餐及

哈香港。星 •馬。泰十八日遊 FR\$2199 ❖香港。曼谷芭提雅十四日遊 FR \$1 699 ♣兩晚或三晚 EDMONTON MALL 遊 FR\$ 159

❖西雅圖一日遊・城多利一日遊○大溫哥華一日遊 ❖睹城逢星期四或日出發 ❖特價機票來问:

香港FR\$898。倫敦FR\$594 多倫多FR\$299。滿地可FR\$329 卡加利 FR\$138。點慢頓 FR\$148 三沸市 FR\$215 · 羅 省 FR\$ 229 檀香山FR\$329。紐 約 FR\$398

◆ 代辦各地簽証。代售各種旅行保險

舟 達 時 旅運中心 点

TECH TRAVEL SERVICE LTD 電話: (604) 685-5263

> *代理各大航空公司機票 往世界各地。 美加內陸特價票,港、

台、星馬團體票,歐陸 包機等 *代訂各地旅行團,如賭

城,夏威夷迪士尼樂園 等 PACKAGE TOUR

*無論移民探親,假期消 遺,商務,旅遊, 專人爲您悉心妥當安排。

營業時間:週一至週五:早上九時至五時半・ 週六:早上十時至二時

總行:片打西街1050號1670室 華埠分行:片打東街127號商場3室 電話688-2311

EXECUTIVE TRAVEL Pan-Pacific Travel

中國直接中國批准華人領隊

★ 華東。北京。桂林遊 全程十九天 \$2950 暢遊:香港。廣州•北京•南京• 蘇州 • 上海 • 杭州 • 桂林 •

出發日期:十月十一日·十一月八日 ★ 長江三峽遊 \$ 3380 暢遊:香港。廣州。桂林。昆明。 成都。重慶。三峽。武漢。

北京。廣州·

出發日期:十一月十五日 ★香港來囘機票大特價

溫哥華出發 \$865起

★代理香港中國旅行社華僑旅行團。 以港幣價計算。天天有團出發。

東南亞

★東京。台灣·香港十天遊 \$1599

出發日期:十一月十五日 十二月十三日

★泰國曼谷芒提雅十四天 \$1599

★ 曼谷。星架坡。香港 \$1999

★代理國泰。日航。加航。 大韓。聯合。西北各大 南亞各地。

★ 夏威夷機票 **\$**329 七天遊團 \$469

★賭城 拉斯維加斯 旅行團 李糯 \$279起

> 榮獲中國領事館 指定代辦簽証

★中國·香港聖誕遊\$1986 暢遊上海。北京。廣州。 香港(十七天) 出發:十二月十六日

★上 海來囘直航大特價 \$999起

航空公司機票前往東 ★華東運河遊 \$1999起 暢遊上海。蘇州。無錫。南 京。北京(逢星期二出發)



····不到長城非好漢···· 香港2廣州②桂林②上海②蘇州②無錫①南京②北京④廣州① 出發日期: 八七年4月26日·5月31日·7月5日·8月2日·9月13日·10月11日·11月8日



全程22天

兩岸猿聲啼不住,輕舟已過萬重山 香港2廣州2石林①昆明①西安2成都2大足2重慶2三峽④武漢①廣州① 出發日期:八七年5月24日、9月6日 • 保證有專人領歐由溫哥華陪同出發沿途照料至旅遊完畢爲止。 ●全部一流酒店:香港一富豪、廣州一中國、南京一金陵、北京一香山●毎日包三餐膳食

●在香港部份亦包旅遊節目●出發前有晚餐聚會講解●代辦手續並代申請旅遊完畢後之延期停留●機票有效期為一年,可提前出發,可延期回程。

258 EAST PENDER ST. VARCOUVER B.C. CANADA 溫哥華片打東街258號 電話 684-2341 6340 NO. 3 RD. RICHMOND, B. C. CANADA 列治文第三路6340號 電話 278-4401

